



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
22 July 2024  
Russian  
Original: English

---

Семьдесят девятая сессия

## Доклад Совета по торговле и развитию о работе его семьдесят пятой исполнительной сессии

Женева, 12–14 февраля 2024 года



## Содержание

	Стр.
Введение .....	3
I. Решения Совета по торговле и развитию .....	3
А. Доклад о наименее развитых странах за 2023 год: кризисоустойчивое финансирование развития .....	3
В. Другие решения, принятые Советом .....	4
II. Резюме Председателя .....	5
А. Первое пленарное заседание .....	5
В. Взаимозависимость и стратегии развития в глобализованном мире .....	6
С. Доклад о наименее развитых странах за 2023 год: кризисоустойчивое финансирование развития .....	9
D. Обзор международной торговли в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в 2023 году. Структурные изменения и тенденции в глобальной и региональной торговле: вызовы и возможности .....	11
Е. Доклад Рабочей группы по плану по программам и исполнению программ ....	14
F. Заключительное пленарное заседание .....	16
III. Процедурные и смежные вопросы .....	17
А. Утверждение повестки дня и организация работы сессии .....	17
В. Предварительная повестка дня семьдесят первой сессии Совета по торговле и развитию .....	18
С. Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы .....	18
D. Прочие вопросы .....	19
Е. Утверждение доклада .....	19
Приложение	
Участники .....	20

## Введение

Семьдесят пятая исполнительная сессия Совета по торговле и развитию проходила во Дворце Наций в Женеве 12–14 февраля 2024 года. В ходе сессии Совет провел пять пленарных заседаний.

## I. Решения Совета по торговле и развитию

### A. Доклад о наименее развитых странах за 2023 год: кризисоустойчивое финансирование развития

#### Согласованные выводы 581 (EX-LXXV)

*Совет по торговле и развитию*

1. *высоко оценивает Доклад о наименее развитых странах за 2023 год: кризисоустойчивое финансирование развития*, приветствует выбор актуальной темы и анализ, содержащийся в докладе;
2. *с озабоченностью отмечает*, что потребности наименее развитых стран в международном финансировании резко возросли, что также подтверждается в докладе, особенно после вспышки пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19), в связи с острыми негативными последствиями многочисленных кризисов, а также ограниченностью их бюджетных возможностей и низкой устойчивостью к внешним потрясениям;
3. *с озабоченностью принимает к сведению*, что международные условия финансирования развития, в том числе климатического финансирования в наименее развитых странах, стали более сложными и фрагментированными;
4. *выражает обеспокоенность* тем, что рост в последние годы внешнего долга наименее развитых стран ведет к сокращению имеющихся у них ресурсов для проведения социальной политики, в том числе в области здравоохранения и образования;
5. *признает* важность грантов как неотъемлемой части подходов к финансированию наименее развитых стран для достижения ими Целей в области устойчивого развития;
6. *принимает к сведению* необходимость совершенствования и укрепления механизма управления долгом с учетом перспектив и проблем наименее развитых стран;
7. *отмечает* содержащийся в докладе вывод о том, что наименее развитые страны срочно нуждаются в качественном, устойчивом, доступном, долгосрочном и дешевом финансировании развития и климатическом финансировании в значительно больших объемах, чем те, которые имеются в настоящее время, соразмерно их потребностям в устойчивом развитии;
8. *приветствует* активизацию сотрудничества Юг — Юг, регионального и трехстороннего сотрудничества, отмечая его особую роль важного источника долгосрочного финансирования и потенциал для расширения вариантов внешнего финансирования, доступных наименее развитым странам;
9. *вновь заявляет* о важности того, чтобы международное сообщество в сотрудничестве с наименее развитыми странами увеличило объем финансирования развития и климатического финансирования, необходимого этим странам для достижения их целей в области развития;

10. *призывает* международное сообщество поддержать институциональное строительство в целях укрепления и расширения возможностей наименее развитых стран привлекать внутренние ресурсы, необходимые для достижения их целей в области развития, и управлять ими;

11. *отмечает* идею формулирования целей в области климатического финансирования конкретно для наименее развитых стран;

12. *приветствует* запуск механизмов финансирования и создание фонда для оказания помощи развивающимся странам, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, включая наименее развитые страны, в реагировании на потери и ущерб на двадцать восьмой сессии Конференции Сторон и призывает к его скорейшему введению в действие;

13. *призывает* ЮНКТАД играть активную роль в осуществлении Дохинской программы действий для наименее развитых стран, особенно в рамках ее работы по вопросам уязвимости, стратегий плавного и в то же время активного вывода стран из категории наименее развитых, производственного потенциала, финансирования развития, включая климатическое финансирование, «зеленых» структурных преобразований, диалога по вопросам политики, подготовки кадров и укрепления потенциала;

14. *предлагает* странам-донорам и другим странам, имеющим такую возможность, пополнить Целевой фонд ЮНКТАД для наименее развитых стран.

*Заключительное пленарное заседание  
14 февраля 2024 года*

## **В. Другие решения, принятые Советом**

### ***Доклад о наименее развитых странах за 2023 год: кризисоустойчивое финансирование развития***

1. На своем заключительном пленарном заседании 14 февраля 2024 года Совет по торговле и развитию одобрил согласованные выводы по пункту 3 повестки дня, ранее распространенные среди государств-членов в электронном виде в качестве неофициального документа (см. главу I, раздел А, выше).

### **Доклад Рабочей группы по плану по программам и исполнению программ**

2. На своем втором пленарном заседании 12 февраля 2024 года Совет принял к сведению доклад Рабочей группы по плану по программам и исполнению программ о работе ее восьмидесяти седьмой сессии, который был представлен Председателем этой сессии, и одобрил содержащиеся в нем согласованные выводы<sup>1</sup>.

### **Доклад Межправительственной группы экспертов по финансированию развития**

3. На своем втором пленарном заседании 12 февраля 2024 года Совет принял к сведению доклад Межправительственной группы экспертов по финансированию развития о работе ее седьмой сессии, содержащийся в документе [TD/B/EFD/7/3](#), и одобрил содержащиеся в нем политические рекомендации.

---

<sup>1</sup> Будет издан в качестве документа [TD/B/WP/328](#).

4. Также на своем втором пленарном заседании Совет постановил, что региональные координаторы продолжат консультации по теме и основным вопросам для следующей сессии Межправительственной группы экспертов по финансированию развития с целью достижения неофициального согласия, после чего предложенная тема и основные вопросы вместе с проектом повестки дня будут распространены для утверждения на основе молчаливой процедуры. На своей следующей сессии Совет официально утвердит повестку дня восьмой сессии Межправительственной группы экспертов по финансированию развития.

5. Представитель одной региональной группы отметил достигнутый на седьмой сессии Межправительственной группы экспертов прогресс, особенно в отношении двух критериев оценки, а именно ответственности членов и разнообразия участников дискуссии, обратив внимание на сохраняющиеся возможности для прогресса в плане привлечения экспертов из столиц и общей отдачи. Шестнадцатая сессия Конференции даст возможность провести обзор деятельности Межправительственной группы экспертов на основе этих критериев оценки и в соответствии с Бриджтаунским пактом.

## **II. Резюме Председателя**

### **A. Первое пленарное заседание**

#### **Вступительное слово**

#### **Процесс подготовки шестнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию**

6. В своем вступительном слове Генеральный секретарь ЮНКТАД рассказала о результатах, достигнутых в ходе первоначального процесса реструктуризации, запущенного в начале срока ее полномочий. Созданная самостоятельная Статистическая служба приносит значительную отдачу ЮНКТАД и Организации Объединенных Наций в целом, например, проводя измерения прогресса за рамками валового внутреннего продукта, результаты которых будут использованы при проведении Саммит будущего. Последние исследования также оказали влияние на процессы Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и были использованы Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и руководителями ряда стран. Таким образом, командная работа, преодолевающая разобщенность, и глубокие исследования дали реальный результат.

7. Межсекторальные рабочие группы, например, по гендерным вопросам, изменению климата и Всемирной торговой организации, сыграли важнейшую роль в проведении исследований, которые заложили основу для работы Группы по глобальному реагированию на кризис и группы, созданные под эгидой Группы 20. Рабочая группа по гендерным вопросам провела консультации с экспертами для разработки стратегического плана по торговой и гендерной тематике, в которых приняли участие 17 экспертов разного профиля. Консультации пролили свет на пробелы в исследованиях и потребности в разработке политики, а также на идеи и предложения в отношении дальнейшей работы, продемонстрировав приверженность интеграции гендерных аспектов в работу ЮНКТАД. Подход оратора к использованию существующего экспертного потенциала ЮНКТАД заключается в обеспечении большей синергии, согласованности и результативности.

8. Была подготовлена, рассмотрена и запущена новая стратегия в области технического сотрудничества. Однако замораживание бюджета негативно сказалось на реализации возможностей по привлечению средств.

9. ЮНКТАД выполнила просьбу о подготовке подробного годового доклада в 2023 году и сделает это и в 2024 году. Комитет по публикациям был усилен, чтобы повысить качество рецензирования и исследований, в которых она принимала непосредственное участие.

10. Чтобы приблизить ЮНКТАД к членам Организации, был обновлен портал для делегатов, повестка дня и заявления оратора регулярно публикуются на веб-сайте ЮНКТАД, и она старается как можно чаще встречаться с делегациями, считая это наилучшим способом внести свой вклад в оживление работы Конференции. Как было объявлено на совещании Рабочей группы в декабре 2023 года, в 2024 году для членов будет организован брифинг, посвященный ходу осуществления Бриджтаунского пакта с опорой на методы управления, ориентированного на конкретные результаты.

11. Поскольку в 2024 году будет отмечаться шестидесятая годовщина ЮНКТАД, оратор объявила, что ЮНКТАД проведет ребрендинг, чтобы лучше донести смысл своей миссии, сделать свою работу более заметной и усилить свой глобальный голос. Ребрендинг четко подчеркнет суть миссии учреждения: торговля и развитие.

12. Заглядывая в будущее, она подтвердила, что юбилейные торжества пройдут в июне 2024 года и будут посвящены теме «Прокладывая новый курс развития в меняющемся мире». Цель празднования юбилея — осмыслить трансформационный путь, проделанный ЮНКТАД за последние шесть десятилетий, в течение которых произошли значительные изменения в глобальном экономическом ландшафте, включая подъем глобального Юга, цифровую революцию и значительные успехи в сокращении масштабов нищеты и голода. Мир утратил способность к устойчивому и инклюзивному восстановлению после кризисов, особенно после пандемии COVID-19. В результате в последние четыре года наблюдалось ухудшение основных показателей развития. Юбилейное мероприятие соберет мировых лидеров, мыслителей и заинтересованных лиц в надежде дать старт дискуссиям, которые лягут в основу шестнадцатой четырехгодичной конференции в 2025 году, а также переосмыслить и активизировать роль ЮНКТАД в современном глобальном ландшафте, характеризующемся не только серьезными проблемами, но непоколебимой решимостью решить их и заложить фундамент будущего, в котором торговля и развитие будут доступны и выгодны для всех.

## **В. Взаимозависимость и стратегии развития в глобализованном мире**

(Пункт 2 повестки дня)

13. В своем вступительном слове заместитель Генерального секретаря ЮНКТАД обратил внимание на вызывающую тревогу траекторию развития мировой экономики, для которой характерны различия в темпах роста, усиление неравенства, рост концентрации рынка и усиление долгового бремени, что препятствует прогрессу в достижении Целей в области устойчивого развития. Он отметил отсутствие адекватных многосторонних ответных мер и механизмов координации в условиях, когда геополитические факторы и вызванная ими фрагментация стали причиной фундаментальных изменений в системе глобальной взаимозависимости, ознаменовавших переход от эпохи гиперглобализации к эпохе «полиглобализации». Оратор подчеркнул необходимость изменения

направленности политики и разработки адекватных и скоординированных политических мер и механизмов для решения этих насущных проблем.

14. Директор Отдела глобализации и стратегий развития ЮНКТАД представил *Доклад о торговле и развитии 2023 года*, подчеркнув разнонаправленность развития основных экономик мира, а также сохранение и усиление проблемных тенденций в области инвестиций, инфляции и денежно-кредитной политики, международной торговли и растущего долгового бремени. В заключение он предложил ряд политических альтернатив, способных обратить вспять нынешние пагубные тенденции.

15. Представляя доклад, руководитель Сектора макроэкономической политики и политики в области развития ЮНКТАД подчеркнула неадекватность как масштабов, так и механизмов существующей международной финансовой архитектуры, особенно в отношении финансовых потребностей развивающихся стран и приоритетов устойчивого развития в период изменения климата, включая необходимость быстрого сокращения финансирования ископаемого топлива, которым занимаются главным образом банки развитых стран. Затем она представила ряд ключевых политических уроков, которые помогут устранить выявленные недостатки и дисбалансы в нынешней глобальной финансовой архитектуре.

16. Многие региональные группы, комментируя выводы, представленные в *Докладе о торговле и развитии*, сосредоточили внимание на современных проблемах финансирования развития, а также на структурных недостатках международной финансовой архитектуры. Они подчеркнули общую озабоченность по поводу долговой уязвимости многих развивающихся стран и стремление к координации действий для решения этой проблемы.

17. Несколько региональных групп и один делегат настаивали на важности увеличения объема льготного финансирования и грантов, а также рассмотрения возможностей выпуска специальных прав заимствования для облегчения финансового бремени, лежащего на уязвимых странах. Они также призвали продолжать работу по повышению прозрачности задолженности на основе принципов ответственного суверенного кредитования и заимствований, разработанных ЮНКТАД. Одна из региональных групп предложила изучить возможность создания платформы для обмена информацией о том, как заключаются сделки между суверенными государствами и частными кредиторами.

18. Несколько делегатов поддержали идею расширения представительства развивающихся стран в международных институтах, а многие другие делегаты согласились с необходимостью увеличения объема официальной помощи в целях развития и перестройки многосторонних банков развития для увеличения объемов финансирования развития.

19. Некоторые региональные группы и ряд делегатов провели связь между непосильным долговым бременем, глобальным потеплением и отсутствием перспектив стабильного и долгосрочного финансирования устойчивого развития. Они подчеркнули, что существующая международная финансовая архитектура обеспечивает лишь часть финансирования, необходимого для достижения Целей в области устойчивого развития и решения климатических задач. Одна из региональных групп подчеркнула, что 8 из 10 стран с чрезмерной задолженностью, а также 16 из 20 стран, наиболее уязвимых перед изменением климата, расположены на Африканском континенте. Несколько делегатов подчеркнули, что бремя климатического кризиса ложится на плечи более бедных стран, и указали на необходимость скорейшего начала работы фонда для покрытия потерь и ущерба. Одна региональная группа и несколько делегатов

отметили, что при существующей международной финансовой архитектуре страны, в которых проживает 3,3 млрд человек, тратят больше государственных ресурсов на погашение долга, чем на образование и здравоохранение. В этой связи другой делегат заявил, что многомерный индекс уязвимости может быть полезен для более точной оценки финансовых потребностей малых островных развивающихся государств.

20. Одна региональная группа заявила о росте числа свидетельств влияния сырьевых трейдеров и транснациональных корпораций на международные цены, закупки и финансовую стабильность в уязвимых странах и призвала продолжить исследования по этим вопросам. Другая региональная группа и несколько делегатов затронули проблему сокращения пространства для маневра в политике развития, призвав к более справедливому и гибкому подходу к международным финансовым и торговым правилам в условиях, когда взаимосвязь между экономическими, климатическими и геополитическими рисками становится все более сложной.

21. Другая региональная группа поинтересовалась предлагаемыми механизмами и подходами к оказанию помощи развивающимся странам в проведении анализа приемлемого уровня задолженности, а также рекомендуемыми инструментами для пресечения спекуляции продовольственными товарами и попросила разработать рекомендации политического характера для обеспечения более надежного доступа к финансированию и технологиям для энергетического перехода. Другая региональная группа выделила финансирование развития, приемлемый уровень долга, климатическое финансирование и продвижение экономики замкнутого цикла в качестве своих приоритетов на текущий год и обратилась к ЮНКТАД с просьбой оказать соответствующую поддержку по трем основным направлениям: формирование консенсуса, исследования и анализ, а также техническое сотрудничество.

22. Один из делегатов обратился к ЮНКТАД с просьбой продолжить работу с ее страной по поиску региональных решений для борьбы со слабым экономическим ростом и попросила ЮНКТАД дать рекомендации по долгосрочным стратегиям защиты небольших стран от последствий внутренних экспортных ограничений в будущем.

23. Что касается будущих изданий *Доклада о торговле и развитии*, одна региональная группа указала на то, что данные по небольшому числу развивающихся стран экстраполируются на все развивающиеся страны, и рекомендовала вместо этого использовать более адресный подход. Она также рекомендовала определить одну тему, на которой следует сосредоточиться, а не заниматься широким кругом вопросов.

24. Другая региональная группа и некоторые делегаты выразили обеспокоенность по поводу использования односторонних протекционистских или принудительных мер, указав на серьезные пагубные последствия таких мер для результатов развития, а также для продовольственной безопасности многих развивающихся стран. Один из делегатов отметил, в частности, влияние на цены продовольствия мер, введенных в отношении удобрений. Другая региональная группа и один делегат выразили несогласие с представленной описательной частью, поскольку эти меры направлены на противодействие угрозам миру и безопасности, а также грубым нарушениям международного права и преступлениям против человечности, которые оказывают прямое негативное воздействие на развитие соответствующих государств. Поэтому они заявили, что ЮНКТАД не является подходящим форумом для обсуждения этого вопроса.

**С. Доклад о наименее развитых странах за 2023 год:  
кризоустойчивое финансирование развития**  
(Пункт 3 повестки дня)

25. Представитель секретариата ЮНКТАД представил *Доклад о наименее развитых странах за 2023 год* с обзором того, как заставить международную финансовую архитектуру работать в интересах наименее развитых стран, как управлять бюджетным пространством в условиях многочисленных кризисов, как решать проблемы долговой уязвимости, какую роль центральные банки играют в поддержке зеленых структурных преобразований и как продвигать реформу финансирования развития для этих стран. В заключение он отметил, что развитие наименее развитых стран связано с огромными сопутствующими расходами, что недостатки международной финансовой системы препятствуют развитию наименее развитых стран и что для выхода из тупика в вопросе финансирования их развития необходимы реформы.

26. Представитель одной из региональных групп напомнил, что наименее развитые страны нуждаются в финансировании для улучшения инфраструктуры, повышения конкурентоспособности торговли и наращивания производственного потенциала, и призвал реформировать международную финансовую архитектуру в интересах этих стран и внедрять «зеленые» технологии. Он предложил развитым странам назначить представителей в совет фонда для покрытия потерь и ущерба. Кроме того, принцип общей, но дифференцированной ответственности не должен утратить неэффективность. Представитель другой региональной группы напомнил, что для выполнения задач, поставленных в рамках Целей в области устойчивого развития, наименее развитые страны нуждаются в финансировании в размере около 100 млрд долл. США в год. Важное значение имеет также устойчивость наименее развитых стран перед системными потрясениями. Оратор призвал международное сообщество решить проблему фрагментации международной финансовой архитектуры, а также утвердить целевые показатели в области климатического финансирования специально для наименее развитых стран; он обратился к странам-донорам с призывом пополнить целевой фонд ЮНКТАД для наименее развитых стран. Другая региональная группа подчеркнула настоятельную необходимость реформирования международной финансовой архитектуры, которая должна предоставлять кредиты наименее развитым странам под низкий процент и без каких-либо условий.

27. Представитель другой региональной группы отметил, что для удовлетворения потребностей наименее развитых стран необходимо срочно провести реформу международной финансовой архитектуры, и призвал утвердить целевые показатели финансирования климатических программ, адаптированные к потребностям этих стран. ЮНКТАД призвана сыграть важную роль в реализации Бриджтаунской инициативы по преобразованию глобальной финансовой архитектуры. Он также обратился к странам-донорам с призывом пополнить целевой фонд ЮНКТАД для наименее развитых стран.

28. Представитель другой региональной группы, приветствуя содержащийся в докладе анализ, призвал подробно проанализировать проблему задолженности под призмой конкретных стран для выработки более адресных рекомендаций и обратил внимание на многочисленные инициативы группы в интересах наименее развитых стран, большинство из которых направлено на поддержку их «зеленого» перехода. Он подчеркнул важность внутренней политики и обеспечения поддержки наименее развитых стран со стороны всего международного сообщества — как развитых, так и развивающихся стран.

29. Представитель еще одной региональной группы напомнил, что в 2021 году среди 20 стран с самым высоким уровнем уязвимости и самым низким уровнем готовности к преодолению последствий изменения климата 17 стран были наименее развитыми. Кроме того, именно эта группа стран в наименьшей степени способна привлекать инвестиции в мероприятия по адаптации. Он отметил, что некоторые рекомендации доклада невыполнимы для наименее развитых стран, в частности рекомендация о том, что их финансовые сектора должны в первую очередь способствовать «зеленому» переходу и адаптации к изменению климата в общем контексте достижения фундаментального прогресса в области структурных преобразований.

30. Другая региональная группа выразила обеспокоенность ситуацией в секторе Газа, в частности, гуманитарным кризисом в Палестине, призвав международное сообщество не допускать израильские атаки, а также обратила внимание на бремя задолженности, Парижское соглашение и действия в области климата в интересах наименее развитых стран.

31. Один из делегатов подчеркнул настоятельную необходимость декарбонизации, предоставления наименее развитым странам доступа к финансированию без каких-либо условий и решения проблем, возникающих в процессе развития «зеленой» экономики. Другой делегат подчеркнул важность укрепления производственного потенциала наименее развитых стран и необходимость создания фонда и механизма облегчения бремени задолженности для этих стран. Некоторые делегаты напомнили о текущих проблемах наименее развитых стран, таких как задолженность и изменение климата, и призвали к реформе международной финансовой архитектуры в интересах наименее развитых стран. Еще один делегат подчеркнул настоятельную необходимость создания фонда для наименее развитых стран, сталкивающихся со стихийными бедствиями, в частности наводнениями.

32. Другой делегат обратил внимание на рост бедности в наименее развитых странах и заявил, что для оказания им помощи необходима реформа международной финансовой архитектуры, напомнив об обязательствах партнеров. Следующий делегат призвал поддержать наименее развитые страны в достижении Целей в области устойчивого развития и приветствовал содержащиеся в докладе рекомендации.

33. Один из делегатов призвал обеспечить надлежащее финансирование наименее развитых стран и их интеграцию в международную торговую систему, а также выразил поддержку Бриджтаунскому пакту. Другой делегат призвал увеличить государственную помощь в целях развития наименее развитым странам, поскольку она составляет лишь 0,09 процента от валового национального дохода членов Комитета содействия развитию, и настоятельно призвал поощрять инициативы Юг — Юг, а также укреплять сотрудничество Юг — Юг.

34. Один из делегатов подчеркнула важность проводимого в ее стране «Форума будущего» в поиске инновационных решений для ускорения структурных преобразований и диверсификации экономики наименее развитых стран. Другой делегат напомнил о рекомендациях Парижского пакта для людей и планеты, реформе международной финансовой архитектуры для придания ей нового импульса и поддержки наименее развитых стран после выхода из этой категории. Другой делегат, приветствуя рекомендации доклада, подчеркнула важность того, чтобы наименее развитые страны имели доступ к средствам, выделяемым на цели развития, и рассказала о стратегии своей страны в отношении наименее развитых стран и экологических фондов. Другой делегат, приветствуя рекомендации доклада, предложил использовать подход «льготного окна» Всемирного банка для финансирования стран с высокой задолженностью за счет

пожертвований. Его страна не поддерживает чрезвычайное финансирование в уязвке с облегчением долгового бремени, учитывая существование Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью и Инициативу по облегчению бремени задолженности на многосторонней основе. Оратор предложил изучить возможность использования специальных прав заимствования через многосторонние банки развития и улучшить координацию работы многочисленных существующих фондов, чтобы не допустить прекращения финансирования нерентабельных, но, тем не менее, необходимых видов деятельности.

35. Другой делегат обратил внимание на проблему задолженности, доступ к финансированию для наименее развитых стран, в частности, помощь его страны в списании долгов, поставку вакцин и обучение африканских студентов, а также саммит Российская Федерация–Африка, проведенный с целью укрепления сотрудничества между страной и континентом. Еще один делегат напомнил о содержащихся в докладе рекомендациях и упомянул о программах поддержки, осуществляемых его страной в интересах наименее развитых стран, в частности в области финансирования развития, а также о поддержке ЮНКТАД в рамках мандатов по содействию развитию наименее развитых стран.

36. Другой делегат приветствовал содержащийся в докладе анализ и напомнил, что все экономические секторы Палестины были разрушены Израилем, призвав международное сообщество и доноров оказать помощь Палестине. Он указал, что речь идет не о самообороне, а о войне на уничтожение; отныне Палестину нельзя отнести ни к одной из категорий. Другой делегат призвал поддержать Палестину и напомнил о необходимости реформировать международную финансовую архитектуру в пользу наименее развитых стран, а также оказывать поддержку процессу выхода стран из категории наименее развитых.

37. Другой делегат обратился с просьбой отменить санкции, введенные Экономическим сообществом западноафриканских государств, и призвал доноров поддержать его страну.

38. Завершая дискуссию, представитель секретариата ЮНКТАД сосредоточился на социально-экономическом положении наименее развитых стран, внутренней политике, необходимости реформирования международной финансовой архитектуры, процессе выхода из категории наименее развитых стран, долговом бремени, доступе к средствам для «зеленой» экономики и других областях. Он отметил, что ЮНКТАД продолжает совершенствовать индексы производственного потенциала наименее развитых стран, а также политику в области торговли и развития.

#### **D. *Обзор международной торговли в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в 2023 году. Структурные изменения и тенденции в глобальной и региональной торговле: вызовы и возможности***

(Пункт 4 повестки дня)

39. По данному пункту повестки дня с докладами выступили следующие ораторы: исполняющий обязанности начальника Отдела торговли и интеграции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна; представитель Отдела технологии и логистики ЮНКТАД; советник Постоянного представительства Эквадора при Всемирной торговой организации; и первый секретарь Постоянного представительства Барбадоса при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

40. Первый докладчик представил основные положения доклада *Обзор международной торговли в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в 2023 году*. Он подчеркнул, что международная торговля в регионе была ослаблена неблагоприятным глобальным контекстом, недостаточным финансированием торговли и долгосрочными структурными и циклическими проблемами, вызванными недостаточной диверсифицированностью и развитостью производственного потенциала. По словам оратора, влияние торговых отношений региона с Китаем и спрос на стратегические полезные ископаемые ускорили возврат<sup>2</sup> к сырьевой экспортной корзине и уход с рынка местных обрабатывающих предприятий. Регион также отставал в цифровизации процедур и испытывал значительный дефицит государственных и частных инвестиций в инфраструктуру, особенно в транспорт и логистику. В связи с этим оратор подчеркнул, что для упорядочения процедур трансграничной торговли крайне важно устранить эти факторы. Он признал важность создания региональных цепочек создания стоимости и рекомендовал проводить промышленную, торговую и инвестиционную политику для диверсификации и усложнения ассортимента экспортной корзины, повышения производительности и привлечения прямых иностранных инвестиций в стратегические сектора. Кроме того, он предложил изучить инновационные варианты финансирования для устранения пробелов в инфраструктуре и логистике.

41. Второй докладчик рассказал о положительных результатах Латинской Америки и Карибского бассейна, описанных в Глобальном обзоре Организации Объединенных Наций по вопросам упрощения процедур торговли с использованием цифровых и устойчивых технологий 2023 года. Он отметил успехи региона в осуществлении мер, предусмотренных Соглашением об упрощении процедур торговли Всемирной торговой организацией, указав при этом на различия в темпах осуществления, особенно что касается институциональных механизмов, сотрудничества пограничных служб и трансграничной безбумажной торговли, которые различаются внутри региона, поскольку некоторые обязательства, вытекающие из соглашения, выполнить не так просто. Он также отметил более высокие издержки в торговле между латиноамериканскими странами по сравнению с более развитыми экономиками, подчеркнув необходимость их снижения. ЮНКТАД поддерживает проведение реформ по упрощению процедур торговли с точки зрения цепочек поставок и уделяет особое внимание таким областям, как прозрачность, упрощение, стандартизация и гармонизация процедур на основе модернизации, автоматизации, цифровизации и поощрения сотрудничества с частным сектором. ЮНКТАД оказывает техническую помощь и занимается укреплением потенциала, публикует доклады и аналитические записки, проводит анализ и исследования, а также разрабатывает методологии и инструменты, такие как программа отслеживания реформ. Оратор также подчеркнул, что ЮНКТАД предлагает программы подготовки координаторов транзитных перевозок, автоматизации таможенных служб (через Автоматизированную систему обработки таможенных данных) и управления портами, а также оказывает помощь в повышении устойчивости национальных комитетов по упрощению процедур торговли. Он подчеркнул проблемы региона с донорской помощью и выразил оптимизм по поводу того, что нынешние глобальные потрясения могут подтолкнуть страны к внедрению более устойчивых и экономически эффективных торговых процедур.

42. Третий оратор рассказал о положительном национальном опыте, подчеркнув важность проведения самооценки в контексте Соглашения об

<sup>2</sup> Возвращение к экономике, основанной на экспорте сырьевых, а не промышленных товаров.

упрощении процедур торговли для определения положений категории С и конкретных потребностей в технической помощи. Он также рекомендовал проводить периодические оценки и подчеркнул необходимость эффективной межведомственной координации, чтобы активнее искать доноров и налаживать с ними контакты, определяя их конкретные требования и циклы сотрудничества. Он рекомендовал отнести упрощение процедур торговли к числу приоритетов и интегрировать его с другими приоритетными направлениями национальной повестки дня. Оратор подчеркнул потребность в доступной технической помощи и информации о донорах, для чего может оказаться полезен веб-сайт Соглашения. Он подчеркнул важность уведомлять Всемирную торговую организацию о ходе оказания технической помощи в соответствии со статьями 16.1.d и 16.2.e Соглашения, рекомендовав это в качестве передовой практики. Он также особо отметил поддержку ЮНКТАД в области укрепления потенциала и технической помощи, в частности программу отслеживания реформ.

43. Последний докладчик подчеркнул, что мировая торговля в значительной степени зависит от морского транспорта. Сбои в работе глобальных цепочек поставок оказали значительное негативное влияние на экономику малых стран и малых островных развивающихся государств; эти сбои продолжаются и в последнее время усугубляются из-за климатического кризиса (в случае с Панамским каналом) и геополитической напряженности и конфликтов (в случае с Черным и Красным морями и Суэцким каналом). Предстоящий Глобальный форум по цепочкам поставок будет направлен на поиск путей решения этих проблем с акцентом на экономически эффективные и устойчивые глобальные цепочки поставок для инклюзивного развития.

44. Одна из региональных групп подчеркнула, что регион Латинской Америки и Карибского бассейна продолжает испытывать на себе последствия внешних потрясений и, в последнее время, изменения климата, которое привело к засухе, отразившейся на функционировании Панамского канала. Несколько делегатов подчеркнули необходимость эффективной региональной интеграции, которая через влияние на производительность труда должна привести к отказу от возврата к сырьевой экономике.

45. Одна региональная группа и несколько делегатов отметили необходимость изменения конфигурации и укрепления эффективных и устойчивых цепочек поставок в регионе. Другой делегат обратил внимание на структурные изменения в регионе с точки зрения устойчивости цепочек поставок после COVID-19.

46. Региональная группа и некоторые делегаты выразили заинтересованность в расширении цифровой торговли и электронных коммерческих операций и задали вопрос о сотрудничестве между международными организациями для более эффективной поддержки стран в использовании преимуществ цифровой и устойчивой торговли в регионе.

47. Другая региональная группа задала вопрос о том, какие ключевые элементы необходимо учитывать при разработке проектов «зеленой» и цифровой трансформации, чтобы эффективно поддерживать страны в недопущении возврата к сырьевой экономике и содействии диверсификации. Один из делегатов поинтересовался, как делегаты могут внести свой вклад в укрепление торговой интеграции.

48. Другой делегат выразил обеспокоенность по поводу негативного влияния односторонних принудительных мер на торговлю.

49. Одна региональная группа и некоторые делегаты задали вопрос о том, как отношения с Китаем могут способствовать ускорению экономического роста в регионе.

50. Несколько делегатов подчеркнули важность укрепления региональных и субрегиональных механизмов и региональных производственно-сбытовых цепочек, а также стимулирования внутрирегиональной торговли. Некоторые делегаты выразили заинтересованность в изучении вариантов эффективных и устойчивых региональных и внутрирегиональных перевозок и выступили за транспортную интеграцию.

51. Несколько делегатов выразили признательность ЮНКТАД за поддержку в осуществлении мер, предусмотренных Соглашением об упрощении процедур торговли, и за программы укрепления потенциала и технической помощи.

52. Один из делегатов напомнил о ключевой роли национальных комитетов по упрощению процедур торговли в содействии торговле, снижении издержек, укреплении межведомственной координации и связи и наращивании потенциала соответствующих заинтересованных сторон, включая частный сектор.

## **Е. Доклад Рабочей группы по плану по программам и исполнению программ** (Пункт 5 повестки дня)

53. Представитель одной региональной группы отметила, что секретариат постоянно вносит вклад в обсуждение вопроса о финансировании развития, особенно через *Доклад о торговле и развитии*, и прилагает усилия для продвижения деятельности в области технического сотрудничества, как это предусмотрено Бриджтаунским пактом. ЮНКТАД все активнее участвует в проведении общих страновых анализов и осуществлении рамочных программ сотрудничества в области устойчивого развития Организации Объединенных Наций, предлагая экспертные знания ЮНКТАД в области торговли, инвестиций, финансов, технологий и смежных вопросов развития. Она поблагодарила партнеров по развитию и членов организации, которые предоставляют средства на проекты технического сотрудничества ЮНКТАД. В то же время деятельности ЮНКТАД можно придать еще большую актуальность и наглядность. В Бриджтаунском пакте говорится, что техническое сотрудничество ЮНКТАД должно помогать государствам-членам адаптироваться к новым возможностям и вызовам в области торговли и развития. Выполнение этого мандата делает ЮНКТАД более прогрессивной и актуальной, и эту тенденцию можно активно продолжать. Оратор отметила, например, что после семидесятой сессии Совета обсуждения международной торговой системы стали проходить с учетом перспективы развития, что повысило ценность реформы международной торговой и инвестиционной систем. В последнем *Докладе о торговле и развитии 2023 года* основное внимание уделяется переосмыслению характера международной финансовой архитектуры, особенно с учетом последствий долгового кризиса, с которым столкнулись многие развивающиеся страны. Она высоко оценила деятельность Отдела ЮНКТАД по глобальным стратегиям развития и обратилась к другим подразделениям секретариата с просьбой проводить дополнительные брифинги по этому вопросу, если это будет уместно.

54. Региональная группа также настоятельно призвала ЮНКТАД использовать при разработке мероприятий по техническому сотрудничеству передовую практику и успешные примеры развивающихся и наименее развитых стран, а также подходы к развитию, основанные на местной специфике.

Институциональные знания ЮНКТАД могут быть эффективно использованы в сотрудничестве с бреттон-вудскими учреждениями и другими международными организациями, включая учреждения Организации Объединенных Наций. Ожидается, что техническое сотрудничество позволит устранить или ликвидировать пробелы в финансировании развития. Учитывая нынешние каскадные проблемы, инновационные способы и передача технологий для финансирования работы по достижению Целей в области устойчивого развития должны способствовать повышению устойчивости по мере того, как развивающиеся страны будут наращивать потенциал и поощрять частные инвестиции, которые влияют на жизнь людей. Оратор обратилась к партнерам по развитию с просьбой выполнить обязательства по оказанию поддержки развивающимся и наименее развитым странам в области финансирования развития. Техническое сотрудничество ЮНКТАД также должно осуществляться на основе консультаций с государствами-членами и рассмотрения новых экономических моделей, которые, как считается, направлены на создание устойчивой экономики и ресурсосбережение. Необходимо налаживать техническое сотрудничество, помогая наименее развитым странам преодолевать структурные препятствия на пути развития и сглаживать процесс их выхода из категории наименее развитых стран, что крайне важно для обеспечения краткосрочного и долгосрочного развития в этих странах надлежащим и предсказуемым образом. В заключение группа призвала ЮНКТАД продолжать оказывать помощь палестинскому народу и выделять адекватное финансирование, необходимое для поддержки развития.

55. Представитель другой региональной группы напомнил о важном значении деятельности ЮНКТАД по формированию консенсуса. Рабочая группа позволила оценить ход выполнения мандата, в частности, обсудить план программы и ожидаемые результаты на 2025 год. Поблагодарив партнеров по развитию, предоставлявших средства на проекты технического сотрудничества ЮНКТАД, оратор вновь обратился к членам ЮНКТАД с просьбой выделять достаточные финансовые средства для обеспечения устойчивости и эффективности усилий ЮНКТАД в решении проблем и выполнении мандатов, включая Дохинскую программу действий для наименее развитых стран и Бриджтаунский пакт.

56. Представитель одной группы стран выразила сожаление, что просьба к ЮНКТАД провести анализ односторонних экономических, финансовых или торговых мер принуждения, которые влияют на международную торговлю и развитие, не получила поддержки на сессии Рабочей группы. Группа решила просить Генерального секретаря ЮНКТАД при представлении сведений для предлагаемого бюджета по программам ЮНКТАД на 2025 год обратить внимание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций на то, что ЮНКТАД могла бы отслеживать тенденции и политику в области внешней торговли в рамках подпрограммы 3, в том числе применение односторонних экономических, финансовых или торговых мер, которые противоречат международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций и создают препятствия для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Оратор подчеркнула важность и срочность изучения последствий для развития таких действий, которые негативно сказываются на обеспеченности населения средствами к существованию и могут помешать достижению полноценного экономического и социального развития в соответствующих государствах и негативно повлиять на торговые отношения.

57. Представитель одной из региональных групп отметил, что в согласованных выводах указаны области, в которых члены видят возможности для улучшения, например перечень достижимых целей и результатов и показатели эффективности. Ключевая цель должна заключаться в дальнейшем усилении

эффекта от деятельности ЮНКТАД, что означает формулирование общей повестки дня и работу на ее основе. Оратор приветствовал тот факт, что в итоговом документе сессии Рабочей группы перечислены области и вопросы, по которым были достигнуты консенсусные договоренности. Учитывая, что некоторые перечисленные области и поднятые вопросы не были единодушно поддержаны членами, он подчеркнул, что дальнейшая работа и коммуникация по данному пункту повестки дня должны осуществляться с учетом согласованных выводов. В этой связи оратор выразил надежду на то, что поддержка членами организации согласованного программного документа перетечет в следующий этап этого процесса, что позволит ЮНКТАД получить программу и бюджет для дальнейшего выполнения своего мандата.

58. Представитель другой региональной группы повторил просьбу, высказанную этой группой на сессии Рабочей группы, учесть их озабоченность по поводу осуществления пункта 127 bb) Бриджтаунского пакта и Группы по оказанию помощи палестинскому народу. Один из делегатов отметил, что заявление региональной группы можно было бы приложить к докладу.

## **Г. Заключительное пленарное заседание**

59. Некоторые региональные группы и ряд делегатов подтвердили свою приверженность принципу многосторонности и мандату ЮНКТАД, а также реальному осуществлению принятых в рамках ЮНКТАД документов, в частности Бриджтаунского пакта и Дохинской программы действий для наименее развитых стран, и отметили позитивные итоги текущей сессии.

60. Представитель другой региональной группы выразил признательность за *Доклад о наименее развитых странах за 2023 год: кризисоустойчивое финансирование развития* и согласованные выводы. Он подчеркнул, что развивающиеся страны, особенно те, которые имеют высокую климатическую и структурную уязвимость, наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства и другие страны, требуют особого внимания и преференций со стороны фонда для покрытия потерь и ущерба и других соответствующих механизмов. Он просил ЮНКТАД продолжать усилия по оказанию помощи развивающимся странам в достижении целей, связанных с торговлей и развитием.

61. Другая региональная группа также отметила усилия по достижению консенсуса по пункту 3 повестки дня, а также поддержку ЮНКТАД по всем трем направлениям и выразила надежду на сотрудничество с ЮНКТАД по конкретным предложениям и техническое сотрудничество, ведущее к реализации повестки дня в области торговли и развития. Один из делегатов особо отметил работу по достижению консенсуса и дух многосторонности, который придает импульс движению вперед на пути к шестидесятой годовщине ЮНКТАД и основным предстоящим форумам.

62. Представитель другой региональной группы выразил мнение, что выступления на сессии могут стать вкладом в проведение Саммита будущего, шестнадцатой сессии Конференции и Международной конференции по финансированию развития в течение следующих двух лет. Он приветствовал предложения, призванные вдохнуть новую жизнь в ЮНКТАД, которые нашли подтверждение на семидесятой сессии Совета, например, идеи, высказанные в ходе дискуссии по пункту 4 повестки дня, которая продемонстрировала вовлеченность еще одной региональной группы, и выразил надежду на то, что конкретные решения найдут отражение в итогах шестнадцатой сессии Конференции. Представитель еще одной региональной группы отметил высокий уровень вовлеченности и дух сотрудничества, позволившие достичь консенсуса по согласованным

выводам. Группа выразила признательность и удовлетворение в связи с обсуждением пункта 4 повестки дня и выразила надежду на дальнейшее участие в обсуждении аналогичных тем. Работа Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна дает возможность получить эмпирические данные об экономических проблемах в регионе и может внести позитивный вклад в деятельность ЮНКТАД. Укрепление синергической связи между ЮНКТАД и региональными комиссиями имеет важное значение для продвижения вперед в решении вопросов, представляющих взаимный интерес.

63. Один из делегатов также отметил успешные итоги сессии, а также работу секретариата ЮНКТАД по трем основным направлениям, проводимую при помощи и содействии доноров и партнеров по научно-исследовательской работе, которые помогают политикам планировать и выстраивать национальные стратегии развития. Военная операция, проводимая оккупирующей державой в секторе Газа, затронула гражданское население, все отрасли экономики и жизненно важную инфраструктуру. Невозможно говорить о развитии без свободы передвижения людей и товаров. Однако ЮНКТАД придерживается принципов нейтралитета и беспристрастности, продолжая ценную исследовательскую работу по проблемам социально-экономического развития, а также, в рамках своего мандата, оценку разрушений в секторе Газа и перспектив экономического восстановления под руководством Генерального секретаря ЮНКТАД. Он заявил, что термин «самооборона» неприменим. Палестина больше не может говорить о развитии, и поэтому отсутствовала на большей части исполнительной сессии. Об экономическом прогрессе не может быть и речи, и с учетом происходящей деградации экономики Палестина не может быть отнесена к таким категориям, как наименее развитые страны и страны со средним уровнем дохода. Оратор призвал доноров пересмотреть свой подход к финансированию для восстановления Палестины, поскольку оккупирующая держава уничтожила плоды того прогресса, которого удалось достичь в рамках прошлых проектов развития. Он остался доволен согласованными выводами сессии и заявил, что Палестина хотела бы добиться таких же результатов на следующей сессии.

64. Председатель Совета также отметил гибкость, проявленную делегациями при достижении консенсуса, и призвал членов Совета сохранить дух сотрудничества и взаимодействия до следующей сессии Совета.

### III. Процедурные и смежные вопросы

#### A. Утверждение повестки дня и организация работы сессии

(Пункт 1 повестки дня)

65. На своем первом пленарном заседании 12 февраля 2024 года Совет по торговле и развитию утвердил предварительную повестку дня семьдесят четвертой исполнительной сессии, содержащуюся в документе [TD/B/EX\(75\)/1](#). Таким образом, повестка дня семьдесят четвертой исполнительной сессии была следующей:

1. Утверждение повестки дня и организация работы сессии
2. Взаимозависимость и стратегии развития в глобализованном мире
3. *Доклад о наименее развитых странах за 2023 год: кризисоустойчивое финансирование развития*

4. *Обзор международной торговли в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в 2023 году. Структурные изменения и тенденции в глобальной и региональной торговле: вызовы и возможности*
5. Доклад Рабочей группы по плану по программам и исполнению программ
6. Доклад Межправительственной группы экспертов по финансированию развития
7. Процесс подготовки шестнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
8. Предварительная повестка дня семьдесят первой сессии Совета по торговле и развитию
9. Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы:
  - a) включение в перечень межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета
  - b) рассмотрение расписания совещаний
10. Прочие вопросы
11. Утверждение доклада

**В. Предварительная повестка дня семьдесят первой сессии  
Совета по торговле и развитию**  
(Пункт 8 повестки дня)

66. На своем заключительном пленарном заседании 14 февраля 2024 года Совет постановил, что региональные координаторы проведут консультации по предлагаемому проекту предварительной повестки дня, который будет подготовлен и распространен секретариатом ЮНКТАД. После достижения неофициального соглашения проект предварительной повестки дня будет распространен для утверждения Советом в рамках процедуры молчания. Совет также решил не проводить свою исполнительную сессию в июне 2024 года.

**С. Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы**  
(Пункт 9 повестки дня)

67. На своем втором пленарном заседании 12 февраля 2024 года Совет принял к сведению, что одна неправительственная организация — «Трейдкрафт эксчейндж», получившая статус наблюдателя при ЮНКТАД, — с тех пор изменила свое название на «Трэнсформ Трейд»<sup>3</sup>.

**Включение в перечень межправительственных органов согласно  
правилу 76 правил процедуры Совета**

68. На своем втором пленарном заседании 12 февраля 2024 года Совет одобрил заявление о предоставлении статуса наблюдателя при ЮНКТАД

<sup>3</sup> Обновленный перечень неправительственных организаций будет издан в виде документа TD/B/NGO/LIST/29.

Международной организации по виноградарству и виноделию, содержащееся в документе TD/B/EX(75)/R.1<sup>4</sup>.

#### **Рассмотрение расписания совещаний**

69. На своем заключительном пленарном заседании 14 февраля 2024 года Совет утвердил пересмотренное расписание совещаний на оставшуюся часть 2024 года<sup>5</sup>.

### **D. Прочие вопросы**

(Пункт 10 повестки дня)

70. Прочих вопросов на рассмотрение Совета не поступало.

### **E. Утверждение доклада**

(Пункт 11 повестки дня)

71. На своем заключительном пленарном заседании 14 февраля 2024 года Совет по торговле и развитию утвердил свой доклад, который будет содержать резюме Председателя по основным пунктам, согласованные выводы по пункту 3 и другие решения Совета, в том числе по процедурным и смежным вопросам. Совет также уполномочил Докладчика соответствующим образом доработать под руководством Председателя доклад Генеральной Ассамблеи с учетом результатов работы заключительного пленарного заседания.

---

<sup>4</sup> Обновленный перечень неправительственных организаций будет издан в виде документа TD/B/IGO/LIST/13.

<sup>5</sup> Официальное расписание на оставшуюся часть 2024 года будет издано в качестве документа TD/B/INF.258.

## Приложение

### Участники\*

1. На сессии присутствовали представители следующих государств — членов Совета по торговле и развитию:

Австралия	Ливия
Австрия	Маврикий
Албания	Мадагаскар
Ангола	Малайзия
Армения	Марокко
Бангладеш	Мексика
Беларусь	Мьянма
Болгария	Непал
Бразилия	Нигерия
Бутан	Нидерланды (Королевство)
Вануату	Никарагуа
Венгрия	Объединенная Республика Танзания
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Объединенные Арабские Эмираты
Вьетнам	Оман
Гватемала	Пакистан
Германия	Панама
Гондурас	Перу
Государство Палестина	Польша
Греция	Португалия
Дания	Республика Корея
Египет	Российская Федерация
Замбия	Румыния
Зимбабве	Саудовская Аравия
Индия	Сербия
Индонезия	Сирийская Арабская Республика
Иордания	Соединенные Штаты Америки
Ирак	Таиланд
Иран (Исламская Республика)	Того
Испания	Тринидад и Тобаго
Камбоджа	Тунис
Камерун	Турция
Кипр	Уганда
Китай	Франция
Колумбия	Центральноафриканская Республика
Корейская Народно-Демократическая Республика	Чехия
Кот-д'Ивуар	Чили
Куба	Швейцария
Кувейт	Шри-Ланка
Латвия	Эквадор
Лесото	Эфиопия
Ливан	Южная Африка
	Япония

\* В этом списке указаны зарегистрировавшиеся участники. Список участников см. в документе TD/B/EX(75)/INF.1.

2. На сессии присутствовали следующие члены Конференции, не являющиеся членами Совета:

Босния и Герцеговина  
Кабо-Верде  
Лаосская Народно-Демократическая Республика  
Нигер  
Святой Престол

3. На сессии были представлены следующие межправительственные организации:

Международная организация франкоязычных стран  
Организация исламского сотрудничества

4. На сессии были представлены следующие специализированные учреждения и приравненные к ним организации:

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана  
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций  
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

5. На сессии были представлены следующие неправительственные организации:

*Общая категория*

Ассоциация НПО «Виляж Свисс»  
Международная ассоциация женщин в судоходстве и торговле

---